



THANK YOU FOR BUYING AN INDESIT PRODUCT
In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.indesit.com/register



Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

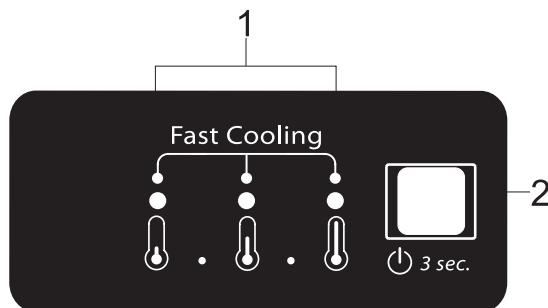
PRODUCT DESCRIPTION

FIRST TIME USE

Wait at least two hours, after the installation, before connecting the appliance to the power supply. Connect the appliance to the power supply it starts the operation automatically. The ideal storage temperatures for the food are preset in the factory.

After turning the appliance on, you must wait for 4-6 hours for the correct storage temperature to be reached for a normally filled appliance. Position the antibacterial antiodour filter in the fan as demonstrated in the filter packaging (if available).

CONTROL PANEL



1. Indicator Leds (to display the current temperature setpoint or the Fast Cooling function)
2. 2. Fast Cooling Button/ Temperature Button

FAST COOLING

Fast Cooling

The use of the Fast Cooling function is recommended to increase the cooling capacity of the refrigerator compartment when placing a very high quantity of food within it.

To activate the Fast Cooling function, press and hold for 3 seconds the Temperature button on the control panel till all the 3 LEDs will turn on. The function is automatically deactivated after 24 hours and return to previous selected set point.



The function can be manually deactivated by pressing and holding for 3 seconds the Temperature button on the control panel.

Note: Fast Cooling function should be also switched ON before placing fresh food to be frozen in the freezer compartment, in order to maximize the freezing capacity.

FAN*

The Fan improves temperature distribution inside the refrigerator compartment, allowing better preservation of stored food. If the appliance has the Fan it can be equipped with the antibacterial filter.

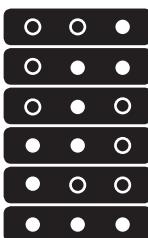
Visit the website page or contact consumer service to purchase the filter.

FREEZING FRESH FOOD

Place fresh food to be frozen on the shelf in the freezer compartment, avoiding direct contact with food that is already frozen. The quantity of fresh food that can be frozen in 24 hours is written on the rating plate. To freeze fresh food, place the freezer compartment shelf in the bottom position.

TEMPERATURE SETTING

Press the Temperature button on the control panel to adjust the temperature from the warmest through the lower to the coldest level. Pressing the Temperature button, the temperature setting will change cyclically. At first plug-in of appliance temperature setpoint is present at medium position (factory setting). Following table shows temperature setpoints:



- High temp.
- Med-high temp.
- Medium temp.
- Med-low temp.
- Low temp.
- Fast Cooling



Note: Displayed set points correspond to the average temperature throughout the whole refrigerator.

* Available only on certain models

REFRIGERATOR LIGHT

The light system inside the fridge compartment uses LEDs light, allowing a better lightning as well as very low energy consumption. If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

Important: The refrigerator compartment light switches on when the refrigerator door is opened . If the door is kept open for more than 8 minutes the light will be automatically switched off.

NO-FROST REFRIGERATOR COMPARTMENT

Refrigerator compartment defrosting is completely automatic. Droplets of water on the rear wall inside the refrigerator compartment indicate that the automatic defrost phase is in progress.

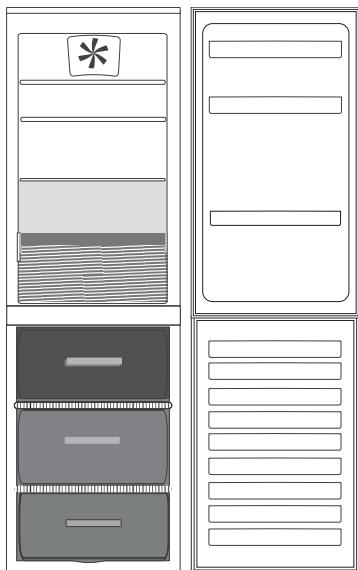
The defrost water is automatically run into a drain hole and collected in a container, where it evaporates.

NO-FROST FREEZER COMPARTMENT

No Frost freezers provide chilled air circulation around the storage areas, and prevent the formation of ice, thereby completely eliminating the need for defrosting.

Frozen items don't stick to the walls, labeling stays legible and storage space remains neat and clear.

HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE



Legend

TEMPERATE ZONE

Suggested for storage of tropical fruit, cans, drinks, eggs, sauces, pickles, butter, jam

COOL ZONE

Suggested for the storage of cheese, milk, daily food, delicatessen, yogurt

FRUIT & VEGETABLE DRAWER

FREEZING ZONE DRAWER (MAX COOL ZONE)

Suggested to freeze fresh/cooked food.

FREEZER DRAWERS

ALARM TABLE

Alarm type	Signal	Cause	Cure
Door open alarm.	Refrigerator Light blinks.	The door has remained open for more than 3 minutes.	Close the door.
Door open alarm.	Refrigerator Light OFF.	The door has remained open for more than 4 minutes.	Close the door.
Malfunction.	Any temperature indicators blinks.	Product malfunction.	Contact the After-sales Service.

TROUBLESHOOTING

What to do if...	Possible reasons	Solutions
The appliance is not working.	There may be an appliance power supply problem.	<ul style="list-style-type: none"> Check if power cable plugged into a live socket with the proper voltage. Check if the protection devices and fuses of the electrical system in your home
There is water in the defrost pan.	This is normal in hot, damp weather. The pan can even be half full.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the appliance is level so that the water does not overflow.
The edges of the appliance cabinet, which come in contact with the door seal, are warm to the touch.	This is not a defect. This is normal in hot weather and when the compressor is running.	
The light does not work.	The light may need replacing. The appliance may be in On/Stand-by model.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure if the protection devices and fuses of the electrical system in your home work well. Check if the power cable is plugged into a live socket with the proper voltage In case the LEDs are broken the user must call the Service for exchange of the same type available only at our After-sales Service Centers or authorized dealers.
The motor seems to run too much.	Motor running time depends on different things: number of door openings, amount of food stored, temperature of the room, setting of the temperature controls.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that the appliance controls are correctly set. Check if there is not a large amount of food been added to the appliance. Check that the door is not opened too often. Check that the door close properly.
The appliance temperature is too high.	There could be various causes (see "Solutions").	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that the condenser (back the appliance) is free of dust and fluff. Make sure that the door properly closed. Make sure that the door seals properly fitted. On hot days or if the room is warm, the motor naturally runs longer. If the appliance door has been left open for a while or if large amounts of food have been stored, the motor will run longer in order to cool down the interior of the appliance.
The doors do not open and close properly.	There could be various causes (see "Solutions").	<ul style="list-style-type: none"> Check that food packages are not blocking the door. Check that the internal parts or automatic ice maker are not out of position. Check that the door seals are not dirty or sticky. Ensure the appliance is level.



You can download the Safety Instructions, User Manual, Product Fiche and Energy data by:

- Visiting our website docs.indesit.eu
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА INDESIT**

За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на www.indesit.com/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

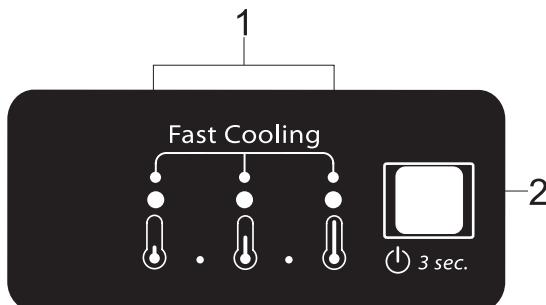
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След монтажа изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Фабрично са зададени най-подходящите температури за съхранение.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално напълнен уред. Поставете антибактериалния филтър против миризми (ако имате) във вентилатора, както е показано на опаковката на филтъра.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Светодиодни индикатори (за показване на текущо зададена температура или функцията „Бързо охлаждане“)
2. Бутон "Бързо охлаждане" /Бутон "Температура"

FAST COOLING (БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ)

Бързо охлаждане

Използването на функцията "Бързо охлаждане" се препоръчва за увеличаване на капацитета на охлаждане на отделението на хладилника при поставяне на голямо количество храни в него. За да активирате функцията „Бързо охлаждане“, натиснете и задържте за 3 секунди бутона "Температура" на контролния панел, докато всичките 3 светодиода светнат.

Функцията се деактивира автоматично след 24 часа и се връща на предишната избрана стойност.



Функцията може да се изключи ръчно чрез натискане и задържане за 3 секунди на бутона "Температура" на контролния панел.

Забележка: Функцията за бързо охлаждане трябва също да се включи преди поставяне на прясна храна за замразяване в отделението на фризера, за да се максимизира способността за замразяване.

ВЕНТИЛATOR*

Вентилаторът подобрява разпределението на температурата в отделението на хладилника, позволявайки по-добро запазване на съхранената в него храна.

Ако уредът е снабден с вентилатор, той може да бъде оборудван с антибактериален филтър.

Посетете съответната страница в нашия уебсайт или се свържете с отдела за обслужване на клиенти, за да си закупите филтъра.

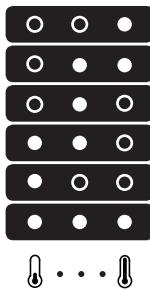
ЗАМРАЗЯВАНЕ НА ПРЕСНИ ХРАНИ

Поставяйте пресните храни, които ще се замразяват, на решетката в отделението на фризера, като не допускате те да влизат в пряк контакт с вече замразена храна.

Количеството на пресните храни, които могат да бъдат замразени за 24 часа, е посочено на табелката с основните данни. За да замразите пресни храни, поставете рафта на отделението на фризера в долно положение.

НАСТРОЙКА ЗА ТЕМПЕРАТУРА

Натиснете бутона "Температура" на контролния панел, за да регулирате температурата от най-топла през по-ниската до най-студеното ниво. При натискането на бутона "Температура" настройката на температурата ще се променя циклично. При първото включване на уреда зададената температура е настроена на средна позиция (фабричната настройка). В таблицата по-долу са посочени стойностите на температурата:



- ● ● Висока темп.
- ● ● Средно висока темп.
- ● ○ Средна темп.
- ● ○ Средно ниска темп.
- ○ ○ Ниска темп.
- ● ● Бързо охлаждане

● ИЗКЛ ○ ВКЛ

Забележка: Показваните зададени стойности съответстват на средната температура в целия хладилник.

* Налично само при определени модели

ОСВЕТЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Системата за осветление в отделението на хладилника използва светодиодна лампичка, позволявайки както по-добро осветление, така и много ниско потребление на енергия.
Ако системата на светодиодните лампички не работи, се свържете със сервизното обслужване за подмяна.

Важно: Когато вратичката на хладилника е отворена, включва се осветлението на отделението на хладилника. Ако вратичката се остави отворена за повече от 8 минути, осветлението ще се изключи автоматично.

NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Обезскрежаването на отделението на хладилника е напълно автоматизирано. Образуването на водни капчици върху задната вътрешна стена на отделението на хладилника показва, че е в ход

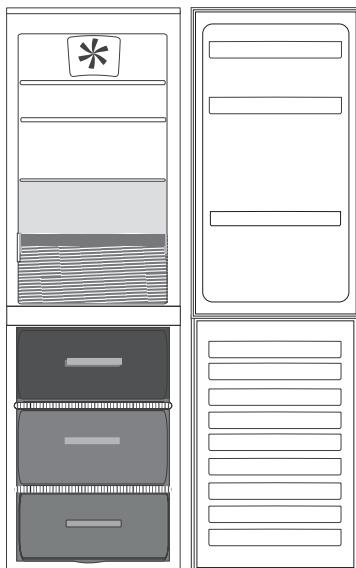
автоматично обезскрежаване.
Водата от обезскрежаването се отвежда автоматично в изпускателния отвор и се събира в съд, откъдето се изпарява.

NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ФРИЗЕРА

Фризерите No Frost предоставят циркулация на охладен въздух около зоните за съхранение и предотвратяват образуването на лед, с което напълно се елиминира необходимостта от обезскрежаване.

Замразените храни не залепват към стените, етикетите се запазват четливи и пространството за съхранение остава чисто и подредено.

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ХРАНИ И НАПИТКИ



Легенда

УМЕРЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхранение на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр

ГЛАДНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, готови храни, кисело мляко

ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ

ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА НА ЗАМРАЗЯВАНЕ (МАКС. СТУДЕНА ЗОНА)

Препоръчва се за замразяване на пресни/гответни храни.

ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА

ТАБЛИЦА СЪС ЗВУКОВИ СИГНАЛИ

Вид звуков сигнал	Сигнализация	Причина	Решение
Аларма за отворена вратичка.	Осветлението на хладилника премигва.	Вратичката е оставена отворена за повече от 3 минути.	Затворете вратичката.
Аларма за отворена вратичка.	Осветлението на хладилника ИЗКЛ.	Вратичката е оставена отворена за повече от 4 минути.	Затворете вратичката.
Неизправност.	Някой от температурните индикатори премигва.	Неизправност на уреда.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Уредът не работи.	Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали захранващият кабел е включен в контакт с правилното напрежение. Проверете предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система
В контейнера за обезскрежаване има вода.	Това е нормално при горещо, влажно време. Възможно е дори контейнерът да е наполовина пълен.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че уредът е нивелиран, за да се гарантира, че водата няма да прелива.
Ръбовете на шкафа на уреда, които влизат в контакт с уплътнението на вратичката, са топли при допир.	Това не е дефект. Това е нормално при горещо време и когато компресорът работи.	
Осветлението не работи.	Може да е необходима подмяна на лампичката. Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система работят добре. Проверете дали захранващият кабел е включен в контакт с правилното напрежение Ако светодиодите са счупени, потребителят трябва да се свърже със сервисния отдел за подмяна със същия тип, наличен само от нашите центрове за следпродажбено обслужване или оторизираните дистрибутори.
Електромоторът видимо остава да работи твърде дълго.	Времето на работа на мотора зависи от различни неща: броя на отварянията на вратичката, количеството на съхраняваните храни, температурата в помещението, настройката на температурните контроли.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че органите за управление на уреда са настроени правилно. Проверете дали в уреда няма поставено голямо количество храни. Проверете дали вратичката не се отваря прекалено често. Проверете дали вратичката се затваря правилно.
Температурата на уреда е прекалено висока.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че кондензаторът (в задната част на уреда) не е замърсен с прах и мъх. Уверете се, че вратичката е затворена добре. Уверете се, че уплътненията на вратичката се поставени правилно. В горещи дни или в топло помещение е нормално моторът да работи повече. Ако вратичката на уреда е била оставена отворена за дълго време или са съхранени големи количества храни, моторът ще работи по-дълго, за да охлади вътрешността на уреда.
Вратичките не се отварят/ затварят добре.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали опаковки с храни не блокират вратичката. Проверете дали вътрешните части или автоматичното устройство за лед не е в неправилна позиция. Проверете дали уплътненията на вратичката не са замърсени или лепкави. Уверете се, че уредът е изравнен.



Можете да свалите инструкциите за безопасност, ръководството за потребителя и листовката с енергийните показатели на уреда, като:

- Посетите нашия уебсайт docs.indesit.eu
- Използвате QR кода
- Освен това можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.




**ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA
INDESIT**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć,
registrirajte svoj uređaj na adresi
www.indesit.com/register



**Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe
uređaja.**

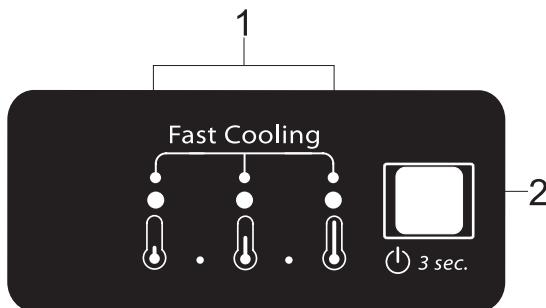
OPIS PROIZVODA

PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on će automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura pohrane za normalno napunjeni uređaj. Antibakterijski filter protiv neugodnog mirisa namjestite na ventilatoru, kao što je prikazano na pakiranju filtra (ako je uređaj opremljen).

UPRAVLJAČKA PLOČA



1. LED indikatori (za prikaz trenutačne zadane vrijednosti temperature funkcije Brzo hlađenje)
2. Gumb Fast Cooling (Brzo hlađenje) / gumb temperature

FAST COOLING (BRZO HLAĐENJE)

Brzo hlađenje

Upotreba funkcije brzo hlađenje preporučuje se za povećavanje mogućnosti hlađenja prilikom stavljanja velike količine namirnica u odjeljak hladnjaka.

Za uključivanje funkcije Brzo hlađenje pritisnite i 3 sekunde držite gumb Temperatura na upravljačkoj ploči dok se ne uključe sva 3 LED svjetla.

Ova se funkcija automatski isključuje nakon 24 sati i vraća se na prethodno odabranu zadatu vrijednost.

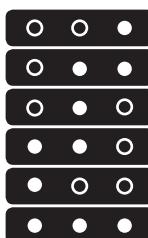


Funkcija se može ručno isključiti tako da pritisnete i 3 sekunde držite pritisnut gumb temperature na upravljačkoj ploči.

Napomena: Funkcija Brzo hlađenje treba se uključiti prije stavljanja svježih namirnica koje treba zamrznuti u odjeljak zamrzivača kako bi se povećala mogućnost zamrzavanja.

POSTAVKA TEMPERATURA

Pritisnite gumb temperature na upravljačkoj ploči kako biste namjestili temperaturu od najtoplje preko niže do najhladnije razine. Pritiskom na gumb Temperatura postavka temperature ciklički će se mijenjati. Kod prvog uključivanja uređaja zadana vrijednost temperature nalazi se u srednjem položaju (tvornička postavka). U sljedećoj tablici prikazuju se zadane vrijednosti temperature:



- visoka temp.
- sred visoka temp.
- srednja temp.
- sred niska temp.
- niska temp.
- Brzo hlađenje



VENTILATOR*

Ventilator poboljšava raspodjelu temperature u odjeljku hladnjaka omogućujući bolje čuvanje spremljenih namirnica. Ako je uređaj ima ventilator, on se može opremiti antibakterijskom filterom.

Za kupovinu filtra posjetite web-mjesto ili se obratite službi za korisnike.

ZAMRZAVANJE SVJEŽIH NAMIRNICA

Stavite namirnice koje treba zamrznuti na rešetku u zamrzivač izbjegavajući njihov izravan kontakt s već zamrznutim namirnicama. Količina svježe hrane koju se može zalediti za 24 sata navedena je na nazivnoj pločici. Za zamrzavanje svježih namirnica rešetku zamrzivača stavite u gornji položaj.

* Dostupno samo na određenom modelima

SVJETLO HLADNJAKA

Za sustav osvjetljenja u odjeljku hladnjaka upotrebljavaju se LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje kao i vrlo nisku potrošnju. Ako sustav LED svjetala ne radi обратите se servisu kako bi ih zamjenili.

Važno: Svjetlo odjeljka hladnjaka uključuje se kada se otvore vrata hladnjaka. Ako vrata ostanu otvorena dulje od 8 minuta, svjetlo će se automatski isključiti.

ODJELJAK HLDNJAKA NO-FROST

Odmrzavanje odjeljka hladnjaka u potpunosti je automatsko. Pojava kapljica vode na stražnjoj unutarnjoj stjenici odjeljka hladnjaka označava da je u tijeku periodično automatsko odmrzavanje.

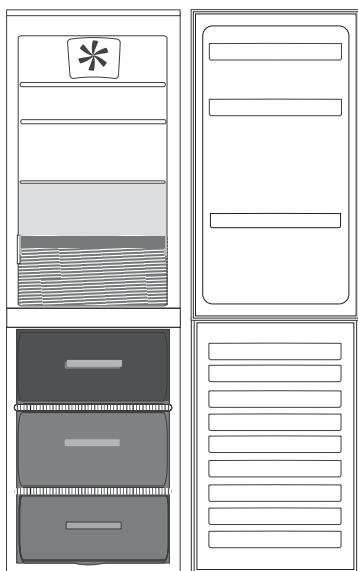
Odleđena voda automatski teče u odvod i potom sakuplja u spremniku iz kojeg isparava.

ODJELJAK HLDNJAKA NO-FROST

Hladnjaci No frost omogućuju kruženje rashlađenog zraka oko područja odlaganja i sprječavaju stvaranje leda i time u potpunosti uklanjuju potrebu odleđivanja.

Zaledene namirnice ne lijepe se za stjenke, oznake ostaju čitljive, a prostor za odlaganje uredan i čist.

NAČIN SPREMANJA HRANE I PIĆA



Legenda



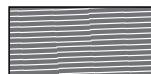
UMJERENO PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza



HLADNO PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mlijecnih proizvoda, delikatesa, jogurta



LADICA ZA VOĆE I POVRĆE



LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA

(PODRUČJE MAKS: HLADNOĆE)
Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica.



LADICE ZAMRZIVAČA

TABLICA ALARMA

Vrsta alarma	Signal	Uzrok	Rješenje
Alarm otvorenih vrata.	Svetlo hladnjaka trepće.	Vrata su ostala otvorena više od 3 minuta.	Zatvorite vrata.
Alarm otvorenih vrata.	Svetlo hladnjaka isključeno.	Vrata su ostala otvorena više od 4 minuta.	Zatvorite vrata.
Neispravnost.	Bilo koji od indikatora temperature trepće.	Neispravnost proizvoda.	Obratite se postprodajnom servisu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Kućanski uređaj ne radi.	Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li kabel za napajanje uključen u strujnu utičnicu odgovarajućeg napona.Provjerite zaštitne uređaje i osigurače električnog sustava u domu.
U posudi za sakupljanje vode od odmrzavanja ima vode.	Ovo je uobičajeno kod vrućeg, vlažnog vremena. Posuda se može napuniti i do polovice.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li uređaj poravnat kako ne bi došlo do prelijevanja.
Rubovi elementa uređaja koji dolaze u kontakt s brtvom na vratima topli su na dodir.	To nije kvar. To je uobičajeno kada je vruće i kada je kompresor u radu.	
Svetlo ne radi.	Možda treba zamijeniti žarulju. Možda je uređaj uključen/u stanju pripravnosti.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite rade li ispravno zaštitni uređaji i osigurači električnog sustava u domu.Provjerite je li kabel za napajanje uključen u strujnu utičnicu odgovarajućeg naponaU slučaju kvara LED žarulja korisnik mora nazvati servis za zamjenu istom vrstom žarulja koje su dostupne samo u našim postprodajnim servisima ili kod ovlaštenih distributera.
Izgleda da motor ostaje predugo uključen.	Vrijeme rada motora ovisi o različitim čimbenicima: učestalosti otvaranja vrata, količini pohranjenih namirnica, temperaturi prostorije, podešavanju termostata.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite jesu li komande uređaja ispravno postavljene.Provjerite da u uređaj nije postavljena prevelika količina namirnica.Provjerite da se vrata prečesto ne otvaraju.Provjerite da se vrata ispravno zatvaraju.
Temperatura uređaja je previsoka.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte "Rješenja").	<ul style="list-style-type: none">Provjerite da na kondenzatoru (na stražnjem dijelu uređaja) nema prašine i dlačica.Provjerite jesu li vrata ispravno zatvorena.Provjerite je li brtva na vratima ispravno postavljena.Tijekom vrućih dana ili ako je soba topla, normalno je da motor dulje radi.Ako su vrata uređaja dugo ostala otvorena ili ste stavili velike količine namirnica, motor će dulje raditi kako bi ohladio unutrašnjost uređaja.
Vrata se pravilno ne zatvaraju i ne otvaraju.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte "Rješenja").	<ul style="list-style-type: none">Provjerite da paketi namirnica ne blokiraju vrata.Provjerite da se unutarnji dijelovi ili automatski ledomat nalaze u svom položaju.Provjerite da brtve na vratima nisu prljave ili ljepljive.Provjerite da je uređaj poravnat.



Sigurnosne upute, korisnički priručnik, obrazac proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti tako da:

- posjetite naše web-mjesto docs.indesit.eu
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK

ZNAČKY INDESIT

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na www.indesit.com/register

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

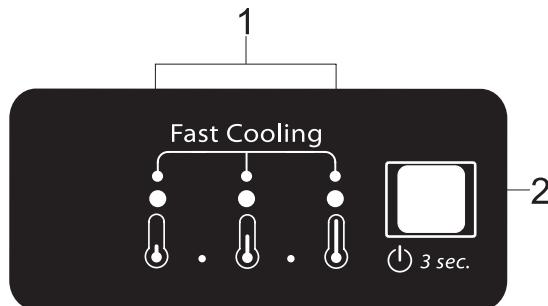
POPIS VÝROBKU

PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální teploty pro skladování potravin jsou nastaveny z výroby.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici).

OVLÁDACÍ PANEL



1. Kontrolky LED (zobrazující aktuální nastavení teploty nebo funkci rychlého chlazení)
2. 2. Tlačítko rychlého chlazení / teplotní tlačítko

FAST COOLING (RYCHLÉ CHLAZENÍ)

Rychlé chlazení
Funkci rychlého chlazení se doporučuje používat pro zvýšení kapacity chlazení při uložení velkého množství potravin.
Přejete-li si aktivovat funkci rychlého chlazení, stiskněte a po dobu 3 sekund držte tlačítko pro teplotu nacházející se na ovládacím panelu, dokud se všechny 3 LED kontrolky nerozsvítí.
Funkce se automaticky deaktivuje po 24 hodinách a teplota se vrátí zpět na předchozí nastavenou hodnotu.



Funkci lze také vypnout ručně, a to stisknutím a podržením tlačítka pro teplotu (Temperature) na ovládacím panelu po dobu 3 sekund.

Poznámka: Funkci rychlého chlazení byste měli rovněž ZAPNOUT také před vložením čerstvých potravin ke zmrazení do mrazicího oddílu, aby se tak zvýšila mrazicí kapacita.

VENTILÁTOR*

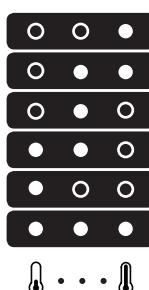
Ventilátor udržuje rovnoměrnější teplotu uvnitř chladicího oddílu, a tím zajišťuje lepší podmínky uchování potravin.
Jestliže je spotřebič vybavený ventilátorem, může do něj být vložen antibakteriální filtr.
Navštivte webové stránky nebo se s koupí filtru obraťte na služby zákazníkům.

ZMRZOVÁNÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

Čerstvé jídlo /potraviny určené ke zmrazení umístěte na polici v oddílu mrazničky a vyhněte se přímému kontaktu s již zmrazenými kusy.
Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit během 24 hodin, je uvedeno na výrobním štítku. Přejete-li si zmrazit čerstvé potraviny / jídlo, polici mrazicího oddílu umístěte do spodní polohy.

NASTAVENÍ TEPLIT

K nastavení teploty od nejteplejší přes střední až po nejchladnější použijte tlačítko teploty na ovládacím panelu. Nastavení teploty se po stisknutí tohoto tlačítka cyklicky mění. Při prvním zapojení spotřebiče se teplota nastaví na střední hodnotu (nastavení z výroby). Následující tabulka ukazuje nastavení teploty:



- Vys. tepl.
- Středně vys. tepl.
- Střední tepl.
- Středně nízká tepl.
- nízká tepl.
- Rychlé chlazení



● VYPNUTO ○ ZAPNUTO

Poznámka: Zobrazené hodnoty odpovídají průměrné teplotě v celé chladničce.

* K dispozici pouze u vybraných modelů

OSVĚTLENÍ CHLADNIČKY

Uvnitř chladicího oddílu jsou použity žárovky LED, které umožňují lepší osvětlení při velmi nízké spotrebě energie.

Pokud osvětlovací systém LED nefunguje, obraťte se na servisní

středisko a požádejte o výměnu.

Upozornění: Při otevření dvířek chladicího oddílu se rozsvítí vnitřní osvětlení. Pokud dvířka zůstanou otevřena po dobu delší než 8 minut, světlo automaticky zhasne.

ODDÍL CHLADNIČKY SE SYSTÉMEM PROTI NÁMRAZE

Odmrazování chladicího oddílu je zcela automatické. Tvoření kapek vody na zadní stěně chladicího oddílu znamená, že právě probíhá automatické odmrazování.

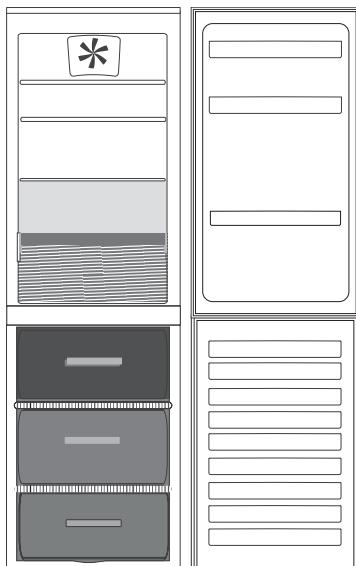
Voda z odmrazování automaticky stéká do odtokového kanálku a shromažďuje se v nádobě, odkud se vypařuje.

ODDÍL MRAZNIČKY SE SYSTÉMEM PROTI NÁMRAZE „NO-FROST“

Mrazničky s funkcí automatického odmrazování No Frost využívají proudění ledového vzduchu kolem skladovacích prostor, čímž brání tvorbě ledu a zcela eliminují potřebu odmrazování.

Zmražené potraviny se nelepí ke stěnám, štítky zůstávají čitelné a úložný prostor čistý a přehledný.

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



Vysvětlivky

MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád.

CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů.

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU

ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY (NEJCHLADNĚJŠÍ ZÓNA)

Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin.

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

TABULKA VÝSTRAŽNÝCH SIGNÁLŮ

Typ výstrahy	Signalizace	Příčina	Řešení
Upozornění na otevřená dvířka.	Světlo v chladničce bliká.	Dvířka byla otevřena déle než 3 minuty.	Zavřete dvířka.
Upozornění na otevřená dvířka.	Světlo v chladničce se vypnulo.	Dvířka byla otevřena déle než 4 minuty.	Zavřete dvířka.
Závada.	Bliká některá z kontrolek teploty.	Jedná se o závadu produktu.	Kontaktujte zákaznickou linku.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do zásuvky se správným napětím. Zkontrolujte ochranná zařízení a elektrické pojistky v domácnosti.
V odmrzavací misce je voda.	Jedná se o jev normální v horkém a vlhkém počasí. Miska může být dokonce zaplněna až do poloviny.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je spotřebič vyrovnaný, aby voda nepřetékala.
Hraný skříně spotřebiče, které se dotýkají těsnění dveří, jsou na dotek teplé.	Nejedná se o závadu. Jedná se o jev normální v horkém počasí a při spuštění kompresoru.	
Osvětlení nefunguje.	Může být nutné vyměnit žárovku. Spotřebič může být v režimu Zapnuto / pohotovostní režim.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte správnou funkci ochranných zařízení a elektrických pojistek ve vaší domácnosti. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do zásuvky se správným napětím. Jsou-li žárovky LED rozbité, musí uživatel zavolat do servisního střediska a požádat o výměnu žárovek stejného typu, které jsou k dispozici pouze v našich servisních střediscích nebo u autorizovaných prodejců.
Zdá se, že motor běží na příliš vysoké otáčky.	Doba spuštění motoru závisí na různých faktorech: četnosti otevírání dveří, množství uložených potravin, teplotě v místnosti, nastavení regulace teploty.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda jsou ovladače spotřebiče správně nastaveny. Zkontrolujte, zda jste do spotřebiče nevložili větší množství potravin. Dejte pozor, abyste dveře spotřebiče neotevírali příliš často. Zkontrolujte, zda jsou dveře správně dovršené.
Teplota spotřebiče je příliš vysoká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda není kondenzátor (na zadní straně spotřebiče) zaprášený a zanesený. Zkontrolujte, zda jsou dveře rádně zavřené. Zkontrolujte, zda jsou těsnění rádně osazená. V horkých dnech nebo v případě vyšší teploty v místnosti je samozřejmé, že motor běží déle. Pokud byly dveře spotřebiče otevřené na delší dobu nebo pokud bylo uloženo větší množství potravin, poběží motor delší dobu, aby ochladil vnitřek spotřebiče.
Dveře se dobře neotvírají a nezavírají.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda dveře neblokují balíčky potravin. Zkontrolujte, zda není posunutý některý z vnitřních dílů nebo automatický výrobník ledu. Zkontrolujte, zda není těsnění ve dveřích špinavé nebo lepkavé. Ujistěte se, že je spotřebič ve vodorovné poloze.



Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:

- naší webové stránky docs.indesit.eu,
- naskenování QR kódu
- Případně kontaktujte náš poprodejní servis (telefoniční číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveděte kódy na identifikačním štítku produktu.





ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ INDESIT

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη,
παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην
ιστοσελίδα www.indesit.com/register



Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

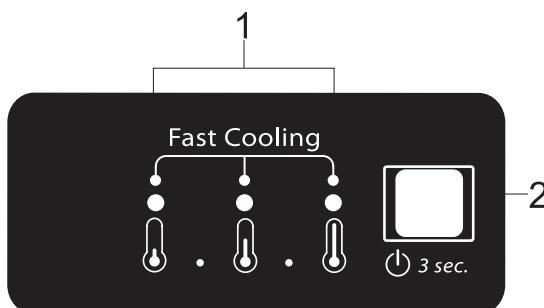
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Οι θερμοκρασίες για την ιδανική διατήρηση των τροφίμων έχουν ήδη υθμιστεί από το εργοστάσιο.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή. Τοποθετήστε το αντιβακτηριακό φίλτρο κατά των οσμών στον ανεμιστήρα όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία του φίλτρου (εάν διατίθεται).

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



FAST COOLING (ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ)

Ταχεία ψύξη

Η χρήση της λειτουργίας ταχείας ψύξης συνιστάται για να αυξήσετε την ικανότητα ψύξης του θαλάμου του ψυγείου όταν τοποθετείτε πολύ μεγάλη ποσότητα τροφίμων.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης, κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί θερμοκρασίας στον πίνακα ελέγχου έως ότου ανάψουν και τα 3 LED.

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 24 ώρες και επιστρέφει στο τελευταίο επιλεγμένο σημείο ρύθμισης.



Η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα κρατώντας πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί θερμοκρασίας στον πίνακα ελέγχου.

Σημείωση: Επίσης, η λειτουργία ταχείας ψύξης πρέπει να ενεργοποιείται πριν από την τοποθέτηση φρέσκων τροφίμων για κατάψυξη στο θάλαμο του καταψύκτη προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η χωρητικότητα κατάψυξης.

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ*

Ο ανεμιστήρας βελτιώνει την κατανομή της θερμοκρασίας εντός του ψυγείου, επιτρέποντας έτσι την καλύτερη συντήρηση των τροφίμων. Εάν η συσκευή διαθέτει ανεμιστήρα, μπορεί να διατίθεται με αντιμικροβιακό φίλτρο.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα ή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αγοράσετε το φίλτρο.

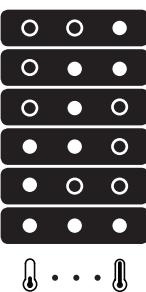
ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Τοποθετήστε τα φρέσκα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε πάνω στο πλέγμα του καταψύκτη αποφεύγοντας άμεση επαφή με τρόφιμα που έχουν ήδη καταψυχθεί.

Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί εντός 24 ωρών αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών. Για να καταψύξετε φρέσκα τρόφιμα, τοποθετήστε τη γρίλια του θαλάμου κατάψυξης στην κάτω θέση.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας στον πίνακα χειρισμού για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία από το υψηλότερο στο μεσαίο και έως το χαμηλότερο επίπεδο,. Πατώντας το κουμπί θερμοκρασίας, η ρύθμιση της θερμοκρασίας θα αλλάξει κυκλικά. Την πρώτη φορά που συνδέεται η συσκευή η θερμοκρασία τίθεται στη μεσαία θέση (εργοστασιακή ρύθμιση). Στον πίνακα που ακολουθεί εμφανίζονται οι θέσεις ρύθμισης της θερμοκρασίας:



Υψηλή θερμοκρασία

Μεσαία-υψηλή θερμ.

Μεσαία θερμ.

Μεσαία-χαμηλή θερμ.

Χαμηλή θερμοκρασία

Ταχεία ψύξη



ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΕΝΕΡΓΟ

Σημείωση: Οι εμφανιζόμενες τιμές αντιστοιχούν στη μέση θερμοκρασία που επικρατεί σε ολόκληρο το ψυγείο.

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί τεχνολογία LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.

Αν το σύστημα φωτισμού LED δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με το

κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για να το αντικαταστήσετε.

Σημαντικό: Το φως του ψυγείου ανάβει όταν ανοίξει η πόρτα του ψυγείου. Αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 8 λεπτά, το φως θα σβήσει αυτόματα.

ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ NO-FROST

Η απόψυξη του ψυγείου γίνεται εντελώς αυτόματα. Εάν υπάρχουν σταγονίδια νερού στο πίσω τοίχωμα εσωτερικά του ψυγείου, σημαίνει ότι η αυτόματη απόψυξη είναι σε εξέλιξη.

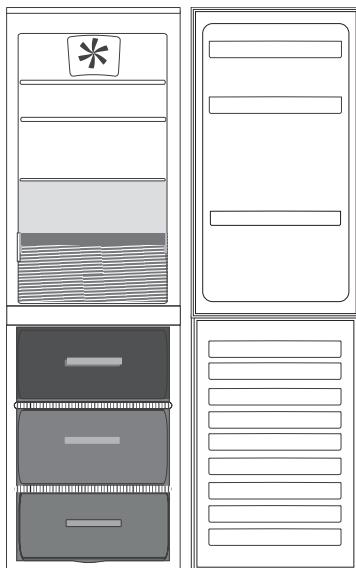
Το νερό απόψυξης ρέει αυτόματα σε μια οπή αποστράγγισης και συλλέγεται σε ένα δοχείο από όπου εξατμίζεται.

ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ NO-FROST

Στους καταψύκτες No Frost παρέχεται κυκλοφορία ψυχρού αέρα γύρω από τις ζώνες συντήρησης και αποτέλεπται ο σχηματισμός πάγου, με αποτέλεσμα να μην απαιτείται απόψυξη.

Τα κατεψυγμένα προϊόντα δεν κολλούν στα τοιχώματα, οι ετικέτες παραμένουν ευανάγνωστες και οι ζώνες συντήρησης παραμένουν καθαρές και τακτοποιημένες.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ

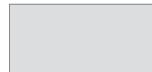


Λεζάντα



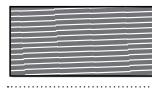
ΠΕΡΙΟΧΗ ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΨΥΞΗ

Προτείνεται για τη φύλαξη τροπικών φρούτων, αναψυκτικών, ποτών, αυγών, σαλτσών, τουρσιών, βουτύρου, μαρμελάδας



ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΞΗΣ

Προτείνεται για την αποθήκευση τυριών, γάλακτος, καθημερινών φαγητών, ντελικατέσεν, γιαουρτιού



ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ



ΣΥΡΤΑΡΙ ΖΩΝΗΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

(ΖΩΝΗ ΜΕΓΙΣΤΗΣ ΨΥΞΗΣ)
Για να καταψύξετε νωπά/μαγειρεμένα τρόφιμα.



ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΩΝ

Τύπος συναγερμού	Σήμα	Αιτία	Λύση
Συναγερμός ανοιχτής πόρτας.	Το φως του ψυγείου αναβοσβήνει.	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 3 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα.
Συναγερμός ανοιχτής πόρτας.	Φως ψυγείο σβηστό (OFF).	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 4 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα.
Βλάβη.	Αναβοσβήνει κάποια ένδειξη θερμοκρασίας.	Δυσλειτουργία του προϊόντος.	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

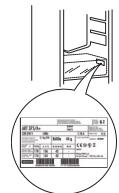
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε αν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση.• Ελέγξτε τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας
Εάν υπάρχει νερό στη λεκάνη νερού απόψυξης.	Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και υγρός. Μπορεί ακόμα η λεκάνη να είναι μισογεμάτη.	<ul style="list-style-type: none">• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε οριζόντια θέση να μην ξεχειλίσει το νερό.
Εάν τα άκρα της συσκευής, τα οποία έρχονται σε επαφή με το λάστιχο της πόρτας, είναι ζεστά στην αφή.	Αυτό δεν είναι ελάττωμα. Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και όταν λειτουργεί ο συμπιεστής.	
Το φως δεν λειτουργεί.	Ίσως πρέπει να αντικαταστήσετε το λαμπτήρα. Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία ενεργητοίησης/αναμονής.	<ul style="list-style-type: none">• Έχετε ελέγξει τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας.• Ελέγχετε αν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση• Σε περίπτωση που έχουν χαλάσει οι λυχνίες LED, ο χρήστης πρέπει να καλέσει το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση με τον ίδιο τύπο που διατίθεται μόνο από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους.
Το μοτέρ φαίνεται να λειτουργεί με μεγάλη ένταση.	Ο χρόνος λειτουργίας του μοτέρ εξαρτάται από ποικίλους παράγοντες: τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας, την ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων, τη θερμοκρασία του δωματίου, τη ρύθμιση των κουμπιών θερμοκρασίας.	<ul style="list-style-type: none">• Έχουν ρυθμιστεί σωστά τα χειριστήρια της συσκευής.• Τοποθετήθηκαν μεγάλες ποσότητες τροφίμων στη συσκευή.• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα δεν ανοίγει πάρα πολύ συχνά.• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα κλείνει καλά.
Εάν η θερμοκρασία της συσκευής είναι πολύ υψηλή.	Οι αιτίες του προβλήματος αυτού μπορεί να είναι διάφορες (βλ. «Λύσεις»).	<ul style="list-style-type: none">• Βεβαιωθείτε ότι ο συμπυκνωτής (πίσω πλευρά της συσκευής) είναι καθαρός από σκόνη και χνούδια.• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.• Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα της πόρτας είναι καλά προσαρμοσμένα.• Στις θερμές μέρες ή όταν το δωμάτιο ζεστό, είναι φυσιολογικό το μοτέρ να λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.• Αν η πόρτα της συσκευής έχει μείνει ανοιχτή για κάποιο διάστημα ή έχουν τοποθετηθεί μεγάλες ποσότητες τροφίμων, το μοτέρ παραμένει σε λειτουργία περισσότερη ώρα για να ψύξει το εσωτερικό της συσκευής.
Οι πόρτες δεν ανοίγουν και δεν κλείνουν σωστά.	Οι αιτίες του προβλήματος αυτού μπορεί να είναι διάφορες (βλ. «Λύσεις»).	<ul style="list-style-type: none">• Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες των τροφίμων δεν εμποδίζουν την πόρτα.• Βεβαιωθείτε ότι τα εσωτερικά εξαρτήματα και η αυτόματη παγομηχανή δεν έχουν φύγει από τη θέση τους.• Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα της πόρτας δεν είναι βρόμικα ή κολλάνε.• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε οριζόντια θέση.



Μπορείτε να κατεβάσετε τις Οδηγίες για την ασφάλεια, το Εγχειρίδιο χρήσης, το Δελτίο προϊόντος και ενεργειακών δεδομένων από:

- Την ιστοσελίδα μας docs.indesit.eu
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.





KÖSZÖNJÜK, HOGY AZ INDESIT TERMÉKET

VÁLASZTOTTAI!

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.indesit.com/register oldalon



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!

A TERMÉK BEMUTATÁSA

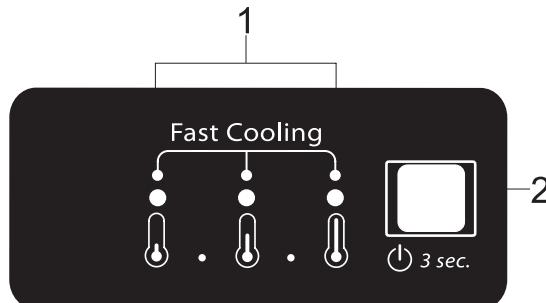
ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd.

Az ételek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag előre be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van).

KEZELŐPANEL



1. LED jelzőfények (az aktuális hőmérsékleti érték vagy a Gyorshűtés funkció jelzése)
2. Gyorshűtés gomb/Hőmérséklet gomb

FAST COOLING (GYORSHŰTÉS FUNKCIÓ)

Gyorshűtés

A Gyorshűtés funkció használata akkor ajánlott, ha nagyobb mennyiségi élelmiszeret helyez be, és ezért növelni kívánja a hűtőter hűtési teljesítményét.

A Gyorshűtés funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a Hőmérséklet gombot a vezérlőpanelen addig, amíg mind a 3 LED jelzőfény világítani nem kezd.

A funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol, és visszatér az előzőleg kiválasztott értékre.



A funkció manuálisan is kikapcsolható, ehhez nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a vezérlőpanelen lévő Hőmérséklet gombot.

Megjegyzés: Kapcsolja be a Gyorshűtés funkciót, mielőtt lefagyaszandó friss élelmiszeret helyez a fagyasztóterbe, így maximalizálható a fagyaszta kapacitás.

VENTILÁTOR*

A ventilátor javítja a hőmérséklet-eloszlást a hűtőterben, lehetővé téve a tárolt élelmiszerek jobb eltartását.

Ha a készülék rendelkezik ventilátorral, a ventilátort antibakteriális szűrővel lehet felszerelni.

A szűrő beszerzéséhez látogasson el a weboldalra, vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgállal.

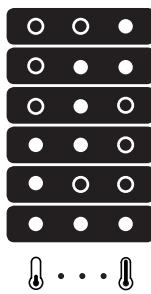
FRISS ÉLELMISZEREK LEFAGYASZTÁSA

A fagyasztrásra váró friss élelmiszeret úgy helyezze a fagyasztóterben lévő polcra, hogy az lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyaszott élelmiszerekkel.

A 24 óra alatt lefagyasztható élelmiszer mennyisége az adattáblán látható. Friss élelmiszer fagyaszta előtt helyezze a fagyasztóterben lévő polcot alsó helyzetbe.

A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

A vezérlőpanelen lévő Hőmérséklet gomb megnyomásával igény szerint a legmelegebb és a leghidegebb szint között állíthatja a hőmérsékletet. A Hőmérséklet gomb megnyomására a hőmérséklet beállítása ciklikusan változik. A készülék első alkalommal történő bekapcsolásakor a hőmérséklet középső pozícióba van állítva (ez a gyári beállítás). A következő táblázat a hőmérsékleti beállításokat tartalmazza:



- magas hőmérs.
- közepesen magas hőmérs.
- közepes hőmérs.
- közepesen alacsony hőmérs.
- Alacsony hőm.
- Gyorshűtés



Megjegyzés: A megjelenített értékek a készülék egészében mért átlaghőmérsékletet jelzik.

* Kizárolag adott típusok esetén

A HŰTŐSZEKRÉNY VILÁGÍTÁSA

A hűtőterben lévő világítórendszer LED világítást használ, ami jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást eredményez. Ha a LED-világítás nem működik, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal, hogy cseréljék ki.

Fontos: A hűtőter belső világítása akkor kapcsol be, ha a hűtő ajtaját kinyitja. Ha az ajtó 8 percenél hosszabb ideig marad nyitva, a világítás automatikusan kikapcsol.

JEGESEDÉSMENES HŰTŐTÉR

A hűtőter leolvasztása teljesen automatikus. Ha vízcseppek jelennek meg a hűtőter belsőjében a hátlapon, ez azt jelzi, hogy az automatikus leolvasztási fázis folyamatban van.

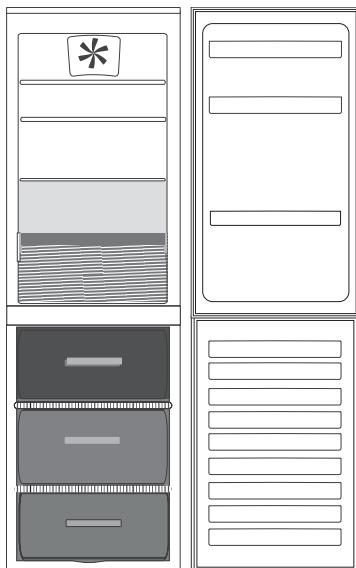
A leolvasztott víz automatikusan egy leeresztő nyílásba folyik, és összegyűlik egy edényben, amelyből azután elpárolog.

JEGESEDÉSMENES FAGYASZTÓTÉR

A jegesedésmentes fagyaszatók hűtött levegőt áramoltatnak a tárolóterületek körül, és megakadályozzák a jégképződést, így egyáltalán nincs szükség leolvasztásra.

A fagyaszott élelmiszerek nem tapadnak hozzá a készülék falához, a címkek olvashatók maradnak, és a tárolóterület is tiszta marad.

ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



Jelmagyarázat

MÉRSÉKELT HÖMÉRSÉKLETŰ ZÓNA
Délgyümölcs, konzervek, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott

HIDEG ZÓNA
Sajt, tej, minden nap elfogyasztásra szánt étel tárolásához ajánlott

ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ

MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE
(LEGHIDEGBB ZÓNA)
Friss/elkeszített ételek fagyaszásához ajánlott.

FAGYASZTÓFIÓKOK

RIASZTÁSOK TÁBLÁZATA

Riasztás típusa	Jelzés	Ok	Megoldás
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés.	A hűtőszekrény világítása villog.	Az ajtó 3 percnél tovább maradt nyitva.	Zárja be az ajtót.
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés.	A hűtőszekrény világítása kikapcsol.	Az ajtó 4 percnél tovább maradt nyitva.	Zárja be az ajtót.
Hibás működés.	A hőmérséklet jelzőfénnyei villognak.	A készülék hibás működése.	Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A készülék nem működik.	Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a tápkábel működő, megfelelő feszültségű konnektorba van-e csatlakoztatva. Ellenőrizze a lakás elektromos rendszerének védelmi berendezéseit és biztosítékat
Víz található a leolvasztótálcában.	Ez meleg, páras időben normális jelenség. A tálca akár félig is tele lehet.	<ul style="list-style-type: none"> Győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintesen áll, nehogy a víz kifolyjon.
A készülék ajtótömítéssel érintkező szélei érintéskor melegek.	Nem jelent meghibásodást. Meleg időben és a kompresszor működése esetén ez normális jelenség.	
Nem működik a világítás.	Lehetséges, hogy ki kell cserálni az izzót. Lehetséges, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a lakás elektromos rendszerének védelmi berendezései és biztosítérai megfelelően működnek-e. Ellenőrizze, hogy a tápkábel működő, megfelelő feszültségű konnektorba van-e csatlakoztatva Ha a LED-ek kiégtetek, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal, hogy cseréljék ki őket ugyanolyan típusú LED-re, amelyet kizárolag a vevőszolgálatnál vagy a hivatalos forgalmazóknál lehet beszerezni.
Úgy tűnik, hogy a motor túl hosszan működik.	A motor működési ideje az alábbiaktól függ: az ajtónyitások száma, a tárolt élelmiszer mennyisége, a helyiségi hőmérséklete, a hőmérséklet-szabályozók beállítása.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a készülék vezérlőelemei megfelelően vannak-e beállítva. Ellenőrizze, hogy nem helyezett-e nagy mennyiségű élelmiszert a készülékbe. Ellenőrizze, hogy az ajtót nem nyitják-e ki túl gyakran. Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően zár-e.
A készülék hőmérséklete túl magas.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	<ul style="list-style-type: none"> > Ellenőrizze, hogy a (készülék hátulján lévő) kondenzátor nem túl poros, szennyezett-e. Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e csukva. Ellenőrizze, hogy az ajtó tömítése megfelelő-e. Forró napokon vagy ha a helyiségben meleg van, a motor természetesen hosszabb ideig működik. Ha a készülék ajtaja egy időre nyitva marad, vagy nagyobb mennyiségű élelmiszert pakolt a készülékbe, a motor hosszabb ideig fog járni, hogy a készülék belsejét lehűtse.
Az ajtók nem nyílnak vagy záródnak megfelelően.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy az élelmiszeres csomagok nem akadályozzák-e az ajtót. Ellenőrizze, hogy az automatikus jégkészítő és a belső alkatrészek a helyükön vannak-e. Ellenőrizze, hogy az ajtótömítésen nincs-e piszok vagy ragadós anyag. Győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintesen áll.



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a docs.indesit.eu honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.





HVALA ŠTO STE KUPILI INDESIT PROIZVOD
Kako biste dobili kompletiju podršku, registrujte svoj uređaj na www.indesit.com/register



Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.

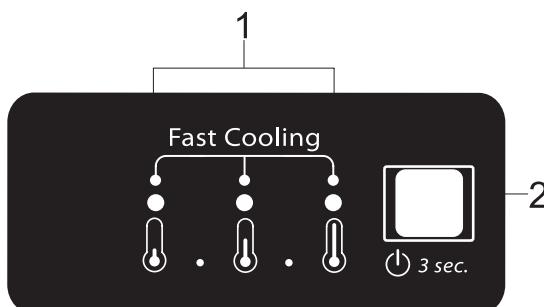
OPIS PROIZVODA

PRVA UPOTREBA

Sačekajte bar dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrići.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjeno uređaj. Postavite antibakterijski filter protiv neprijatnih mirisa u ventilator kao što je prikazano na pakovanju filtera (ako postoji).

KONTROLNA TABLA



1. Led lampe indikatora (za prikaz postavljene vrednosti temperature ili funkcije za brzo hlađenje)
2. Dugme za brzo hlađenje/ Dugme za temperaturu

FAST COOLING (BRZO HLAĐENJE)

Brzo hlađenje

Upotreba funkcije Brzo hlađenje se preporučuje za povećanje kapaciteta hlađenja odeljka frižidera kada se u njega stavlja velika količina hrane.

Da biste aktivirali funkciju Brzo hlađenje, pritisnite i držite 3 sekunde dugme za temperaturu na kontrolnoj tabli dok sve 3 LED lampice ne ostanu uključene.

Funkcija se automatski deaktivira nakon 24 sati i vraća se na prethodno odabranu postavljenu vrednost.



Funkcija se može ručno deaktivirati pritiskom i držanjem 3 sekunde dugmeta za temperaturu na kontrolnoj tabli.

Napomena: Funkcija Brzo hlađenje bi takođe trebalo da bude uključena pre zamrzavanja sveže hrane u odeljku zamrzivača, u cilju maksimizovanja kapaciteta zamrzavanja.

VENTILATOR*

Ventilator poboljšava raspodelu temperature unutar odeljka frižidera, omogućavajući bolje čuvanje hrane koja se skladišti. Ukoliko uređaj poseduje ventilator on može biti opremljen antibakterijskim filterom.

Posetite veb sajt ili kontaktirajte korisnički servis radi kupovine filtera.

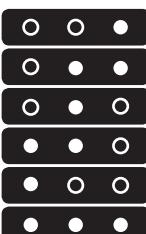
ZAMRZAVANJE SVEŽE HRANE

Postavite svežu hrancu koju želite da zamrznete na polici u odeljku zamrzivača izbegavajući direktni kontakt sa hranom koja je već zamrznuta.

Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti tokom jednog dana navedena je na natpisnoj pločici. Da biste zamrzli svežu hrancu, postavite policu odeljka zamrzivača na donji nivo.

PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Pritisnite dugme za temperaturu na kontrolnoj tabli da biste podešili temperaturu od najtoplijeg preko manje hladnog do najhladnjeg nivoa. Pritiskanjem dugmeta za temperaturu, temperaturna postavka će se ciklično menjati. Pri prvom uključivanju uređaja postavljena vrednost temperature je unapred podešena na srednju poziciju (fabrička postavka). Sledeća tabela prikazuje postavljene vrednosti temperature:



- Visoka temp.
- Srednja do visoka temp.
- Srednja temp.
- Srednja do niska temp.
- Niska temp.
- Brzo hlađenje



● ISKLJUČENO ○ UKLJ

Napomena: Prikazane postavljene vrednosti odgovaraju prosečnoj temperaturi u celom frižideru.

* Dostupno samo na određenim modelima

SVETLO FRIŽIDERA

Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetlo, omogućavajući bolje osvetljenje kao i veoma nisku potrošnju energije. Ukoliko sistem LED lampi ne radi, molimo kontaktirajte Servis radi zamene.

Važno: Svetlo odeljka frižidera se uključuje kada su vrata frižidera otvorena. Ukoliko su vrata otvorena više od 8 minuta svetlo će se automatski isključiti.

ODELJAK FRIŽIDERA U KOM SE NE STVARA LED

Odmrzavanje odeljka frižidera je potpuno automatsko. Kapljice vode na zadnjem zidu unutar odeljka frižidera ukazuju na to da je faza automatskog odmrzavanja u toku.

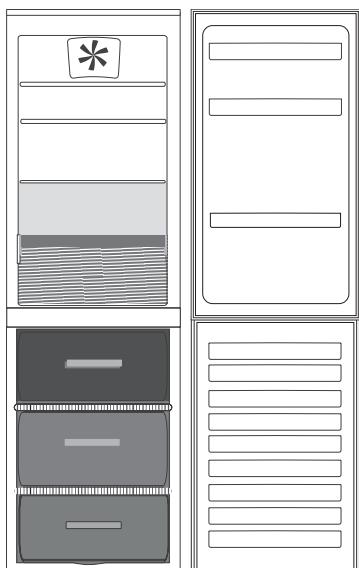
Voda od odmrzavanja se usmerava u odvod, a zatim sakuplja u posudi iz koje isparava.

ODELJAK ZAMRZIVAČA U KOM SE NE STVARA LED

Zamrzivači No Frost omogućavaju cirkulaciju hladnog vazduha u zonama skladištenja, i sprečavaju stvaranje leda, stoga potpuno eliminujući potrebu za odmrzavanjem.

Zamrznuti predmeti se ne lepe za zidove, nalepnice ostaju čitljive i prostor za skladištenje ostaje uredan i čist.

KAKO DA SKLADIŠTITE HRANU I NAPITKE



Legenda

UMERENA ZONA

Preporučuje se za čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema

ZONA ZA HLAĐENJE

Predlaže se za skladištenje sira, mleka, mlečnih proizvoda, delikatesa, jogurta

FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE

FIOKA ZONE ZAMRZAVANJA (MAKSIMALNO HLADNA ZONA)

Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane.

FIOKE ZAMRZIVAČA

TABELA SA ALARMIMA

Vrsta alarma	Signal	Uzrok	Rešenje
Alarm za otvorena vrata.	Svetlo frižidera treperi.	Vrata su ostala otvorena duže od 3 minuta.	Zatvorite vrata.
Alarm za otvorena vrata.	Svetlo frižidera ISKLJUČENO.	Vrata su ostala otvorena duže od 4 minuta.	Zatvorite vrata.
Kvar.	Bilo koji indikatori temperature trepere.	Kvar proizvoda.	Obratite se službi za tehničku podršku.

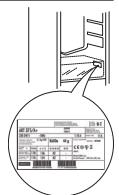
VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Aparat ne radi.	Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	<ul style="list-style-type: none">Proverite da li je kabl za napajanje priključen na utičnicu sa odgovarajućim naponom.Proverite zaštitne uređaje i osigurače električnog sistema u vašem domu
U jedinici za odmrzavanje se nalazi voda.	Ovo je normalno po topлом, vlažnom vremenu. Jedinica može biti i do pola puna.	<ul style="list-style-type: none">Uverite se da je uređaj nivelisan kako se voda ne bi prelivala.
Ivice kućišta uređaja, koje dolaze u kontakt sa zaptivkom vrata, su tople na dodir.	To nije kvar. Ovo je normalno po topлом vremenu i kada kompresor radi.	
Svetlo ne radi.	Možda mora da se zameni sijalica. Možda je uređaj u stanju pripravnosti (On/Stand-by).	<ul style="list-style-type: none">Proverite da li zaštitni uređaji i osigurači električnog sistema u vašem domu rade ispravno.Proverite da li je kabl za napajanje priključen na utičnicu sa odgovarajućim naponomU slučaju da su LED diode pokvarene, korisnik mora pozvati servis radi zamene istim tipom koji je na raspolaganju samo preko našeg Postprodajnog servisnog centra ili ovlašćenog prodavca.
Izgleda da motor radi previše.	Vreme rada motora zavisi od različitih stvari: broja otvaranja vrata, količine uskladištene hrane, temperature prostorije, podešavanja kontrola temperature.	<ul style="list-style-type: none">Uverite se da su kontrole uređaja ispravno podešene.Proverite da nije veća količina hrane stavljena u uređaj.Proverite da vrata nisu otvarana previše često.Proverite da li se vrata propisno zatvaraju.
Temperatura uređaja je previsoka.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	<ul style="list-style-type: none">Uverite se da u kondenzatoru (pozadina uređaja) nema prašine i nakupljene prljavštine.Uverite se da se vrata propisno zatvaraju.Uverite se da zaptivke vrata propisno naležu.Po topлом vremenu ili ako je prostorija topla, normalno je da motor radi duže.Ukoliko su vrata uređaja bila otvorena neko vreme ili ako je veća količina hrane uskladištena, motor će raditi duže kako bi rashadio unutrašnjost uređaja.
Vrata se ne otvaraju i ne zatvaraju propisno.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	<ul style="list-style-type: none">Proverite da pakovanja hrane ne blokiraju vrata.Proverite da unutrašnji delovi ili automatski ledomet nisu van položaja.Proverite da zaptivke vrata nisu prljave ili lepljive.Uverite se da je uređaj nivelisan.



Bezbednosna uputstva, korisničko uputstvo, dokumentaciju proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti:

- sa naše internet stranice docs.indesit.eu
- ili pomoću QR koda
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.



**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK INDESIT**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na www.indesit.eu/register



Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

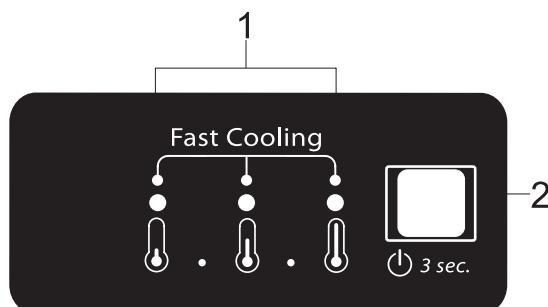
OPIS VÝROBKU

PRVÉ POUŽITIE

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálne skladovacie teploty pre potraviny sú prednastavené pri výrobe.

Po zapnutí spotrebiča musíte počkať 4 až 6 hodín, než sa dosiahne správna skladovacia teplota pre normálne naplnený spotrebič. Antibakteriálny protizápalový filter umiestnite do vetráka podľa ukážky pribalenej k filtrovi (ak je priložený).

OVLÁDACÍ PANEL



1. LED kontrolky (zobrazujú práve nastavenú teplotu alebo funkciu Rýchle chladenie)
2. Tlačidlo Rýchle chladenie / tlačidlo Teplota

FAST COOLING (RÝCHLE CHLADENIE)

Rýchle chladenie

Funkcia Rýchle chladenie sa odporúča na zvýšenie chladiacej kapacity chladničky, ak dovnútra vložíte veľké množstvo potravín.

Funkciu Rýchle chladenie spustite, ak na 3 sekundy podržíte stlačené tlačidlo Teplota na ovládacom paneli, kým sa nerozsvietia všetky 3 LED kontrolky.

Funkcia sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách a vráti sa na predošlú nastavenú hodnotu.



Funkcia sa dá zrušiť manuálne stlačením a podržaním tlačidla Teplota na ovládacom paneli na 3 sekundy.

Poznámka: Funkciu Fast Cooling (Rýchle chladenie) treba zapnúť aj pred vložením čerstvých potravín, ktoré sa majú zmraziť v mraziacom priestore, pre zvýšenie mraziacej kapacity.

VENTILÁTOR*

Ventilátor zlepšuje rozloženie teploty vnútri chladiaceho priestoru, čím napomáha uchovaniu kvality skladovaných potravín. Ak je na spotrebiči k dispozícii ventilátor, môže byť vybavený antibakteriálnym filtrom.

Ak si chcete kúpiť filter, navštívte webovú stránku alebo kontaktujte zákaznícky servis.

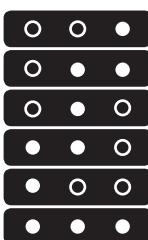
MRAZENIE ČERSTVÝCH POTRAVÍN

Čerstvé potraviny, ktoré sa majú zamraziť, položte na poličku v mraziacom priestore tak, aby sa nedotýkali potravín, ktoré sú už zmrazené.

Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno za 24 hodín zmraziť, je napísané na štítku. Pri mrazení čerstvých potravín umiestnite poličku v mraziacom priestore do spodnej polohy.

NASTAVENIE TEPLITÓ

Stlačte tlačidlo Teplota na ovládacom paneli, aby ste nastavili teplotu od najteplejšej po nižšiu a až po najchladnejšiu úroveň. Stlačením tlačidla Teplota sa bude cyklicky meniť nastavenie teploty. Pri prvom zapojení spotrebiča bude prednastavená teplota spotrebiča na stredovú polohu (výrobné nastavenie). Nasledujúca tabuľka zobrazuje určené hodnoty teploty:



- ○ ○ Vysoká teplota
- ● ○ Stredne vysoká teplota.
- ● ○ Stredná teplota.
- ● ○ Stredne nízka teplota.
- ○ ○ Nízka teplota.
- ● ○ Rýchle chladenie



● NESVIETI ○ SVIETI

Poznámka: Uvedené nastavené hodnoty zodpovedajú priemernej teplote v celej chladničke.

* K dispozícii len pri niektorých modeloch

OSVETLENIE CHLADNIČKY

Systém osvetlenia v priestore chladničky používa LED svetlo, ktoré umožňuje lepšie osvetlenie aj veľmi nízku spotrebú energie.
Ak systém LED osvetlenia nefunguje, obráťte sa na servis, aby ho vymenili.

Dôležité: Vnútorné osvetlenie chladiaceho priestoru sa zapne po otvorení dvierok chladničky. Ak dvierka necháte otvorené dlhšie ako 8 minút, osvetlenie sa automaticky vypne.

PRIEHRADKA CHLADNIČKY NO-FROST

Odmrazovanie priestoru chladničky je úplne automatické. Kvapky vody na zadnej stene chladiaceho priestoru znamenajú, že prebieha fáza automatického odmrazovania.

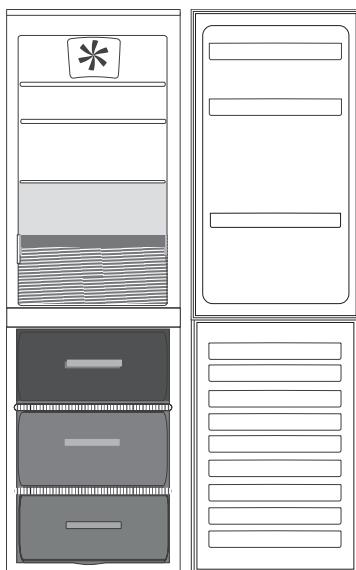
Rozmrazená voda automaticky steká do odtokovej dierky a zhromažduje sa v nádobke, z ktorej sa vyparuje.

PRIEHRADKA MRAZNIČKY NO-FROST

Mrazničky s funkciou No Frost (bez tvorby námrazy) zabezpečujú cirkuláciu chladného vzduchu v uskladňovacích priestoroch a brána v tvorbe ľadu, čím sa úplne eliminuje potreba odmrazovania.

Mrazené potraviny sa neprilepujú k stenám, štítky zostávajú čitateľné a uskladňovací priestor zostáva v poriadku.

AKO USKLADŇOVAŤ POTRAVINY A NÁPOJE



Legenda

MIERNA ZÓNA

Odporuča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechovek, nápojov, vajíčok, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov

CHLADNÁ OBLASŤ

Odporuča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahôdkárskej výrobky, jogurtov

ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU

ZÁSUVKA MRAZIACEJ ZÓNY
(NAJCHLADNEJŠIA ZÓNA)
Odporuča sa na mrazenie čerstvých potravín/uvareného jedla.

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

TABUĽKA ALARMOV

Druh alarmu	Signalizácia	Príčina	Riešenie
Alarm pri otvorených dverách.	Svetlo v chladničke bliká.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 3 minúty.	Zatvorte dverka.
Alarm pri otvorených dverách.	Vyplo sa svetlo chladničky.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 4 minúty.	Zatvorte dverka.
Porucha.	Bliká ktorýkoľvek indikátor teploty.	Porucha spotrebiča.	Obráťte sa na servis.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Spotrebič nefunguje.	Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do zásuvky pod prúdom so správnou hodnotou napäťia. Skontrolujte ochranné zariadenia a poistky vo vašej domácnosti.
V odmrzavacej nádobe je voda.	Pri horúcom a vlhkom počasi je to normálne. Nádobka môže byť aj do polovice plná.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že spotrebič je vo vodorovnej polohe a že voda nepreteká.
Okraje skrine spotrebiča, ktoré sa dotykajú tesnenia dverí, sú na dotyk teplé.	Nejde o poruchu. Pri horúcom počasi a počas prevádzky kompresora je to normálne.	
Svetlo nefunguje.	Možno treba svetlo vymeniť. Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či ochranné zariadenia a poistky vo vašej domácnosti fungujú správne. Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do zásuvky pod prúdom so správnou hodnotou napäťia V prípade, že sú žiarovky LED nefunkčné, používateľ musí kontaktovať servis a požiadať ich o výmenu za rovnaký typ, ktorý majú k dispozícii len strediská popredajného servisu a autorizovaní predajcovia.
Zdá sa, že motor beží pridlho.	Čas prevádzky motora závisí od nasledujúcich faktorov: frekvencia otvárania dverí, množstvo uskladneného jedla, teplota v miestnosti, nastavenia ovládacích prvkov teploty.	<ul style="list-style-type: none"> Presvedčte sa, či sú ovládacie prvky spotrebiča nastavené správne. Skontrolujte, či do spotrebiča nebolo vložené veľké množstvo potravín. Skontrolujte, či sa dvere neotvárajú príliš často. Skontrolujte, či sa dvere dajú riadne zatvoriť.
Teplota spotrebiča je príliš vysoká.	Pričiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	<ul style="list-style-type: none"> Presvedčte sa, či sa na kondenzátore (zadná časť spotrebiča) nenachádza prach a nečistoty. Presvedčte sa, či sa dvere dajú riadne zatvoriť. Presvedčte sa, či tesnenie dverí patríne tesní. Počas horúcich dní a vo vykúrených miestnostiach motor prirodzene pracuje dlhšie. Ak bol spotrebič istý čas ponechaný otvorený alebo po vložení veľkého množstva potravín bude motor pracovať dlhšie, aby dokázal vychladiť interiér spotrebiča.
Dvere sa neotvárajú alebo nezatvárajú správne.	Pričiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či potraviny neblokujú pohyb dverí. Skontrolujte, či vnútorné časti alebo zariadenie na automatickú výrobu ľadu nie sú vložené v nesprávnej polohe. Skontrolujte, či tesnenia na dverách nie sú znečistené alebo lepkavé. Zaistite, že spotrebič je vo vodorovnej polohe.



Bezpečnostné pokyny, Návod na používanie, Technické a energetické údaje spotrebiča si môžete stiahnuť:

- Na našej webovej stránke docs.indesit.eu
- Pomocou QR kódu
- Pripadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke).
Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



**HVALA, DA STE KUPILI IZDELEK Z NAMKE INDESIT**

Aparat registrirajte na spletni strani

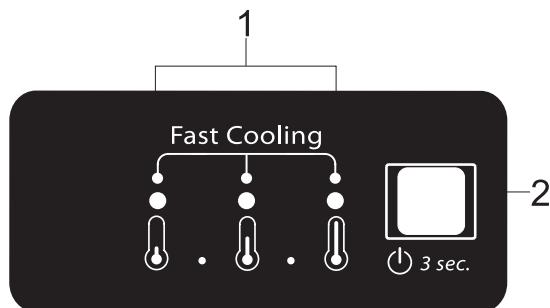
www.indesit.com/register, da vam bomo lahko nudili celovit servis in podporo

Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila.

OPIS IZDELKA**PRVA UPORABA**

Po namestitvi počakajte vsaj dve uri, preden aparat priključite na električno omrežje. Ko aparat priključite na električno omrežje, se samodejno vklopi. Idealna temperatura za shranjevanje živil je že tovarniško nastavljena.

Po vklopu aparata morate počakati 4–6 ur, da je temperatura primerna za običajno napolnjen aparat. Protibakterijski filter za vonjave namestite v ventilator, kot je prikazano na embalaži filtra (če je na voljo).

UPRAVLJALNA PLOŠČA

1. LED-diode (za prikaz trenutne vrednosti temperature ali funkcije hitrega hlajenja)
2. Tipka za hitro hlajenje/tipka za temperaturo

FAST COOLING (HITRO HLAJENJE)**HITRO HLAJENJE**

Uporabo funkcije hitrega hlajenja priporočamo, kadar v hladilni prostor naložite večjo količino živil, saj s to funkcijo povečate njegovo hladilno zmogljivost.

Če želite vključiti funkcijo hitrega hlajenja, držite tipko za temperaturo na upravljalni plošči tri sekunde, dokler vse tri LED-diode ne svetijo. Funkcija se po 24 urah samodejno izklopi, aparat pa ponovno deluje s prej nastavljenimi vrednostmi.



Funkcijo lahko izklopite tudi ročno tako, da tipko za temperaturo na upravljalni plošči držite tri sekunde.

Opomba: Funkcijo hitrega ohlajanja vklopite tudi, ko postavljate svežo hrano v zamrzovalnik, da povečate zamrzovalno zmogljivost.

VENTILATOR*

Ventilator porazdeli temperaturo v hladilniku, kar omogoča boljše ohranjanje živil.

Če je aparat opremljen z ventilatorjem, lahko nanj namestite protibakterijski filter.

Za nakup filtra obiščite našo spletno stran ali se obrnite na našo servisno službo.

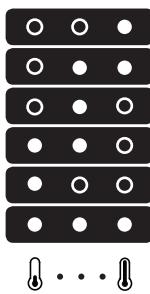
ZAMRZOVANJE SVEŽIH ŽIVIL

Položite svežo hrano, ki jo želite zamrzniti, na polico v zamrzovalnem prostoru in se izogibajte stiku s hrano, ki je že zamrznjena.

Količina svežih živil, ki jih je mogoče zamrzniti v 24 urah, je navedena na tablici s serijsko številko. Za zamrzovanje svežih živil postavite polico zamrzovalnega prostora v spodnji položaj.

NASTAVITEV TEMPERATURE

Pritisnite tipko za temperaturo na nadzorni plošči, da tako nastavite temperaturo: od najtoplejše prek srednje in vse do najhladnejše stopnje. S pritiskom na tipko za temperaturo se bo temperaturna nastavitev periodično spreminja. Aparat je ob prvi priključitvi nastavljen na srednjo temperaturo (tovarniška nastavitev). Spodnja tabela prikazuje nastavitevne vrednosti temperature:



- Visoka temp.
- Srednje visoka temp.
- Srednja temp.
- Srednje nizka temp.
- Nizka temp.
- Hitro hlajenje



● IZKLOP ○ VKLOP

Opomba: prikazane nastavitevne vrednosti ustrezajo povprečni temperaturi v celotnem hladilniku.

* Na voljo le pri določenih modelih

OSVETLITEV HLADILNIKA

Svetlobni sistem v hladilniku vključuje LED-luči, ki omogočajo boljšo osvetlitev in nizko porabo energije.
Če sistem LED-luči ne deluje, se obrnite na servis, da ga zamenjajo.

Pomembno: luč v hladilniku se prižge, ko so vrata hladilnika odprta.
Če so vrata odprta več kot 8 minute, bo luč samodejno ugasnila.

HLADILNI PROSTOR S SISTEMOM NO-FROST

Odmrzovanje hladilnega prostora je popolnoma samodejno. Vodne kapljice na zadnji steni notranjosti hladilnega prostora kažejo, da je samodejno odmrzovanje v teku.

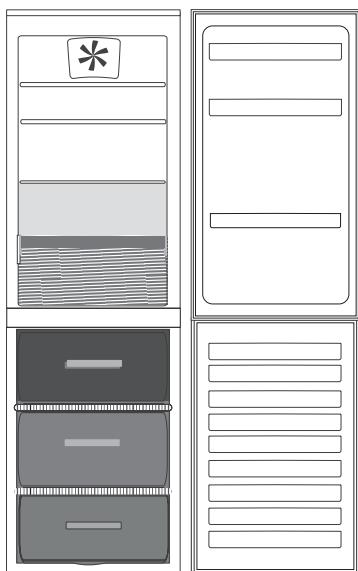
Vodo, ki nastane med odmrzovanjem, bo sistem samodejno odplaknil v odtok. Nabrala se bo v posodi, iz katere bo izhlapela.

ZAMRZOVALNI PROSTOR S SISTEMOM NO-FROST

Hladilniki s sistemom No-Frost omogočajo kroženje hladnega zraka v predelih za shranjevanje in preprečujejo nastanek ledu, kar pomeni, da odtaljevanje ni več potrebno.

Zamrznjena živila se ne lepijo na površine notranjosti aparata, napis na embalaži ostanejo berljivi in prostor za shranjevanje tako ostane čist in urejen.

SHRANJEVANJE ŽIVIL IN PIJAČE



Legenda

PREDEL ZMERNE TEMPERATURE

Za shranjevanje tropskih sadežev, konzerv, pijače, jajc, omak, kumarič, masla in marmelade

HLADILNI PREDEL

Primerno za shranjevanje sira, mleka, vsakdanjih živil, delikatesnih izdelkov in jogurtov

PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVA

PREDAL V PREDELU ZA ZAMRZOVANJE (PREDEL NAJNIZJE TEMPERATURE)

Priporočeno za zamrzovanje sveže/kuhane hrane.

PREDALI V ZAMRZOVALNEM PROSTORU

TABELA OPOZORIL

Vrsta opozorila	Signal	Vzrok	Rešitev
Opozorilo za odprtva vrata.	Luč v hladilniku utripa.	Vrata so bila odprtva več kot 3 minute.	Zaprite vrata.
Opozorilo za odprtva vrata.	Luč v hladilniku je IZKLJUČENA.	Vrata so bila odprtva več kot 4 minute.	Zaprite vrata.
Napaka.	Kateri koli temperaturni indikator utripa.	Napaka v izdelku.	Obrnite se na našo servisno službo.

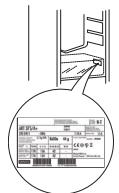
ODPRAVLJANJE NAPAK

Kaj storiti v primeru...	Možni vzroki	Rešitve
Aparat ne deluje.	Morda je prisotna motnja v napajalni napetosti aparata.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je napajalni kabel priključen v vtičnico z ustreznou napetostjo. Preverite zaščitne naprave in varovalke električnega sistema v gospodinjstvu
V posodi za odmrzovanje se je nabrala voda.	To je običajno v vročih in vlažnih vremenskih pogojih. Posoda se lahko z vodo napolni do polovice.	<ul style="list-style-type: none"> Aparat mora biti poravnан, da se voda ne izlije.
Robovi ohišja, ki so v stiku s tesnili na vratih, so topli na dotik.	To ni nujno napaka. To je običajno v vročih vremenskih pogojih in v času delovanja kompresorja.	
Luč ne deluje.	Morda je treba zamenjati žarnico. Aparat je lahko v stanju pripravljenosti.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali so zaščitne naprave in varovalke električnega sistema v gospodinjstvu pravilno delujejo. Preverite, ali je napajalni kabel priključen v vtičnico z ustreznou napetostjo Če LED-luči pregorijo, se obrnite na servisno službo, da jih zamenja z istim tipom luči, ki jih ponuja samo servisna služba ali pooblaščeni prodajalec.
Motor prekomerno deluje.	Čas delovanja motorja je odvisen od: pogostosti odpiranja vrat, količine shranjenih živil, temperature prostora, temperturnih nastavitev.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali so upravljalni elementi aparata pravilno nastavljeni. Preverite, ali je v aparatu večja količina hrane. Preverite, ali se vrata prepogosto odpirajo. Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.
Temperatura aparata je previsoka.	Možni so različni vzroki (glejte „Rešitve“).	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je kondenzator (na zadnji strani aparata) zaprašen. Vrata morajo biti pravilno zaprta. Preverite, ali so tesnila vrat pravilno nameščena. Če je zunaj vroče ali če je prostor namestitve aparata topel, bo motor deloval dlje časa. Če so bila vrata aparata odprta dlje časa ali če je v aparatu večja količina hrane, bo motor deloval dlje, da se notranjost aparata ohladi.
Vrata se ne odprejo ali zaprejo pravilno.	Možni so različni vzroki (glejte „Rešitve“).	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali živila blokirajo vrata. Preverite, ali so notranji deli in samodejni ledomat nameščeni na pravem mestu. Preverite, ali so tesnila vrat umazana ali lepljiva. Preverite, ali je aparat uravnan.



Varnostna navodila, uporabniški priročnik in podatkovno kartico izdelka s podatki o porabi energije lahko prenesete:

- z obiskom spletnne strani docs.indesit.eu
- z uporabo QR kode
- Lahko pa se tudi **obrnete na servisno službo** (glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.





400011347540